

FUERA DENTRO

Anche la collezione Cima disegnata da Hendrik Steenbakkens si sviluppa coerentemente con l'impronta caratteristica dell'azienda olandese basata sulla filosofia del 'less is more': un design sobrio, niente eccessi, né concessioni all'effimero, alle mode e al decoro, ma la costante di linee pulite e sempre attuali e l'utilizzo di materiali di alta qualità, pensati per resistere anche in ambienti esterni.

Even the Cima collection designed by Hendrik Steenbakkens develops along the same coherent lines of the Dutch company which are based on the philosophy of 'less is more': serious design, no excesses nor tendencies to anything ephemeral, fashions and decoration, but the constants of clean modern lines and the use of high quality materials, designed to resist in the outdoor environment.

GEBRÜDER THONET VIENNA

Isis è un progetto di grande essenzialità concepito da Jake Phipps. Se chiusa di profilo si mostra come una linea, di fronte come una superficie piatta; se aperta è un intersecarsi di piani e linee in un gioco geometrico di superfici. Disponibile in bianco, nero, arancio e blu.

Isis has a very basic design conceived by Jake Phipps. When closed, it has a flat edge and from the front, it is flat; when open it is the intersection of flat surfaces and lines in a group of geometric surfaces. Available in black, white, orange and blue.

GIORGETTI

Dora è il nome della serie di sedute semplici e con braccioli disegnata da Massimo Solari con un'avvolgente schienale, in alluminio curvato, interamente rivestito in cuoio. Disponibile in vari colori, dalle tonalità più accese al classico nero a cui si aggiungono anche i cuoi lucidi, Dora ha un profilo che permette variazioni cromatiche originali.

Dora is the name given to a simple series of seating complete with armrests designed by Massimo Solari with a comfortable backrest in curved aluminium, completely covered in hide. Available in a variety of colors, from bright tones to classical black; polished hide is also available. Dora has an outline that lends itself to original chromatic variations.

INTERNA COLLECTION

La chaise longue Buttoned (disponibili di questo concept anche sofà, poltrona e ottomana) fa parte della linea Transitional – ovvero classico rivisitato in chiave moderna – proposta da Interna Collection, parte di un gruppo di industriale che opera nel settore dell'arredo di alta gamma per l'industria dell'ospitalità e del contract con tre aziende: Interna Contract, Interna Collection e Logica. Per ognuno degli oltre 200 concept della collezione è possibile, nell'ottica di un'assoluta flessibilità che tende a fare di ogni pezzo realizzato un unicum, la personalizzazione di materiali, finiture e dimensioni.

The chaise longue Buttoned (also available as a sofa, armchair and ottoman) is part of the Transitional line – or rather it is a classical design restyled in a modern key – presented by Interna Collection, part of an industrial group operating in the field of top level furnishings for the hospitality and contract sectors through three companies: Interna Contract, Interna Collection and Logica. For each one of the more than 200 concepts in the collection, it is possible to customize the items in terms of the materials, finishes and dimensions.

**230
DHD**

Fuera Dentro
Prinsengracht 626 Amsterdam
tel. +31 206245111
info@fuera dentro.com

Gebrüder Thonet Vienna
via Pietro Cossa 2
20122 Milano
tel 02 77807701
fax 02 77807744
info@thonet-vienna.com
www.thonet-vienna.com

Giorgetti spa
via Manzoni 20
20036 Meda (Milano)
tel. 0362 75275
fax 036275575
giorspa@giorgetti-spa.it
www.giorgetti-spa.it

Interna Collection srl
via Palladio 96 Tavagnacco (Udine)
tel. 0432 574160
fax 0432 574131
internacollection@internacollection.com
internacontract@internacontract.com
www.internacollection.com
www.interna.it